







Пословиці:  
„Жити — се найкраща річ у світі, але найбільше людині лише життя“.

Звичайна особа здолана  
підняти мішок, коли знає,  
що вартісати за цим  
рідким, то „побивається“ за  
Мюредом.

Тож закурити сигаретку Мю-  
ред, відсмакувати і відір-  
досати більш-рідний у жи-  
ттю.

Пачки по 10 і 20



Мати природа влада-  
ла в Турецьку зем-  
лю і турецькі сонеч-  
промінь, що ви-  
творює найкращий  
у світі тютюн на це-  
редній тютюн  
Мюред.

# ЗОЛОТА КНИГА

Ювілейної Кампанії У. Н. Союзу

ВІД 10 ДО 20 НОВИХ ЧЛЕНІВ ОРГАНІЗУВАЛИ:

(Продовження)

## ПО ДЕВ'ЯТЬ ПОВНОЛІТНИХ ЧЛЕНІВ ОРГАНІЗУВАЛИ СЛІДУЮЧІ ВІДІЛІ:

Віл. 37, 45, 56, 73, 99, 146, 156, 163, 168, 183, 201, 222, 241, 247, 253, 365 і 381.

## ПО ВІСЬМ ПОВНОЛІТНИХ ЧЛЕНІВ ОРГАНІЗУВАЛИ:

Віл. 33, 72, 110, 113, 114, 136, 158, 177, 181, 209, 238, 277, 300, 319, 350 і 363.

## ПО СІМ ПОВНОЛІТНИХ ЧЛЕНІВ ОРГАНІЗУВАЛИ:

Віл. 38, 47, 64, 75, 152, 161, 301.

## ПО ШІСТЬ ПОВНОЛІТНИХ ЧЛЕНІВ ОРГАНІЗУВАЛИ:

Віл. 2, 25, 42, 46, 50, 87, 91, 111, 121, 130, 133, 210, 212, 248, 269, 305, 321 і 342.

## ПО П'ЯТЬ ПОВНОЛІТНИХ ЧЛЕНІВ ОРГАНІЗУВАЛИ:

Віл. 1, 9, 22, 39, 58, 77, 104, 107, 112, 116, 124, 128, 140, 150, 169, 170, 172, 188, 200, 223, 263, 276, 294, 295, 297, 310, 323, 330, 355 і 371.

## ПО ЧОТИРИ ПОВНОЛІТНИХ ЧЛЕНІВ ОРГАНІЗУВАЛИ:

Віл. 3, 21, 24, 27, 49, 63, 67, 81, 83, 103, 106, 126, 142, 143, 149, 151, 159, 160, 185, 189, 203, 214, 220, 232, 254, 283, 285, 303, 306, 307, 308, 311, 313, 335 і 344.

## ПО ТРИ ПОВНОЛІТНИХ ЧЛЕНІВ ОРГАНІЗУВАЛИ:

Віл. 26, 43, 55, 84, 93, 115, 120, 127, 134, 157, 164, 167, 188, 192, 193, 205, 207, 231, 234, 256, 267, 271, 278, 298, 312, 325 і 401.

## ПО ДВОХ ПОВНОЛІТНИХ ЧЛЕНІВ ОРГАНІЗУВАЛИ:

Віл. 4, 10, 51, 52, 54, 61, 66, 69, 78, 117, 118, 119, 129, 131, 135, 176, 190, 194, 196, 208, 225, 228, 235, 252, 260, 261, 272, 286, 287, 289, 302, 317, 339, 341, 354 і 384.

## ПО ОДНОМУ ПОВНОЛІТНОМУ ЧЛЕНОВИ ОРГАНІЗУВАЛИ:

Віл. 6, 11, 15, 16, 17, 23, 32, 34, 47, 62, 82, 95, 101, 138, 139, 141, 145, 154, 162, 171, 174, 175, 187, 195, 197, 202, 245, 246, 249, 255, 262, 265, 268, 284, 290, 293, 314, 351, 380 і 392.

## ТІЛЬКІ ДІТНІ ОРГАНІЗУВАЛИ:

Віл. 18, 53, 68, 88, 109, 144, 224, 227, 270, 357, 379 і 396.

## В ЧАСІ ЮВІЛЕЙНОЇ КАМПАНІЇ НИКОГО НЕ ОРГАНІЗУВАЛИ:

Віл. 12, 13, 17, 19, 30, 40, 41, 60, 71, 79, 99, 92, 97, 125, 148, 153, 165, 166, 173, 178, 180, 184, 186, 199, 215, 219, 226, 233, 240, 244, 250, 257, 258, 264, 273, 279, 281, 291, 304, 315, 400 і 402.

Більшою активністю, а то енергійним ширенням кампанії, ідеї, прикладним захопчуванням до організаційної співпраці, збиранням адрес кандидатів, або поміччю в організації нових членів і нових відділів відзначилися:



Теодор Михайлович, був інспектор 6-го округу У. Н. Союзу, род. Остапівці, Коломия, Галичина. Гол. Радний У. Н. Союзу і член відділу 146.



Василь Бурак, організатор род. Луканівки, Скалат, Галичина, член відділу 206. У. Н. Союзу.



Последня карта сеї Золотої Книги немечче випала золотою від першої, бо на неї припало опис великого успіху Ювілейної Кампанії, який прийняв він певно на період збору, який не факт, що його додержано аж після закінчення Кампанії. Тим успіхом є організування Сестрицтва св. Анни, відділ 333. У. Н. Союзу, в Березі, Па. Організаторкою того Сестрицтва є пані Розалія Боберська, братова професора Івана Боберського, орг. Українських Союзів у Львові, заходом котрої 50 сілських Українок в Березі, Па., покинули чужу собі організацію а заснували своєрідне сестрицтво дня 25. квітня 1925 р.



Розалія Боберська, організаторка, род. Гашовиці, Сокаль, Галичина, секретарка відділу 333. У. Н. Союзу.

Так як всі повисли відзначення в першу чергу признається за організування повнолітних членів в Ювілейній Кампанії, та лиш принагідно додали число організованих дітей в тому самому часі, годі не звернути уваги на дуже мале число дітей організованих в порівнянні до старших членів.

Мимоволі в очі вдаряє факт, що ще є багато відділів, котрі хочуть не забезпечити дітей своїх членів в У. Н. Союзі, так як при них зовсім молодечих департаментів ще нема. Тому й при цих самих значіннях відзначаються ті відділи, котрі мають в себе великі діти відділи.

Найбільший молодечий департамент має в себе відділ 155. Т-во „Запорожська Січ“ в Перті Амбоя, Н. Дж., котрий через те й загальним числом осіб обмежених є найбільшим відділом в У. Н. Союзі, хоч кілька відділів перевищає його числом членів повнолітних. Акта того відділу вказують, що довголітним діловодчому молодечого департаменту при Т-ві Запорожської Січі від 155. в Перті Амбоя, Н. Дж., і організатором дітей був досі членом-основателем того відділу Михайло Чумер, род. Драгів, Перемишль, Галичина.

Хай буде щастя і слава всім членам-організаторам, відзначеним в часі Ювілейної Кампанії. Хай буде якимось їх попередникам і кожному хто небув, коли небув, до будови нашої твердині У. Н. Союзу причинився. Хай жне і розвивається Український Народний Союз і в сї його члени на многа, многа літа.

ЗА ГОЛОВНІЙ УПРАВІ У. Н. СОЮЗУ:

Теодор Гриней, гол. президент; Роман Слободан, гол. фін. секретар; Іван Каштанюк, гол. рек. секретар; Василь Левчик, гол. касієр; Семен Яловський, менеджер.

## ПІСЛЯ ЗАРАЗЛИВОЇ СЛАБОСТІ.

(Др. Генрі Л. К. Шоу).

Мало не кожна людина проходить через так звані дитячі слабості, — кір, шкарлатину, коклюш і такі інші. Здебільша це слабості не тяжкі і звичайної дитини, під опікою лікаря і під доглядом батьків, скоріш пожурає. І коли вона подужає, значить, коли пройшла висока температура, вигналися і вичистилася шкіра, дитина почувалася добре, має апетит, хоче бігати й гратися, тоді часто батьки перестають турбуватися про неї і не слухають лікаря, коли той каже, що це не поряй ставати з ліжка та треба уважити, що і скільки її можна їсти.

Але власне ті дитячі слабості, хоч не небезпечні самі собою, то лишають небезпечу в своїх наслідках. Вони вражають серце, легкі, печіку й нерви слабого і коли ті дитячі наслідки не зблизь, то дитина може потім все дого слабувати, а то й окалічити на ціле життя.

У всякій заразливій слабості корі розноситься по цілій тілі так звані „токсини“, отруї, які творяться з зараження. Під їх впливом дого ослабають, наприклад, мускули серця, так що якогось сильнішого напруження вони не можуть вдержати. Тому й подужавши, пацієнт мусить ще довгий час спочивати, поки вони зовсім не прийдуть до себе і не відзвикають до своєї сили. Буває, що ті наслідки токсин тривають цілими роками і можуть залишитися на завжди, коли мускулам серця не дати можливості спочивати. Ще тяжчий наслідок заразливості слабості може залишитися на півні, якщо виступає серце. З її патогенної отруї заразливої хвороби повстає тяжка серцева слабкість, та мало коли людина, яка так тяжко потерпів від неї, знає причину своєї хвороби, і тому не може зберегти здоров'я.

В кожній заразливій слабості сиди лишаються, тим гірші, чим молодший і більш чужий організм, значить чим менша дитина. Тому чим менша вона, тоді важливіше лікувати з поміччю доброго лікаря і після лікування ще важливіше слухати його і дати подужавши дитині потрібний спокій і догляд. І не тільки деякий час після слабості, а на цілі життя вся людина повинна правильно піддаватися лікарським оглядам, хочби почувалася зовсім здоровою. Ніхто сам не може знати, чи не зароджується в ній яка слабкість, і планати та закладати запобігати її може лиш добрий і досвідний лікар.

В КОЖНІЙ ЗАРАЗЛИВІЙ СЛАБОСТІ ПОПРАВИТИ ДОБРО

## ВЕЧІРНІ ДУМКИ ПО ПРАЦІ.

Держав в руках українську часописню Свободу і на хвилю забуваю, що я сиджу в теплій кімнаті по важкій щоденній праці, що на дворі шаліє буря. Я думками лину на далеку Україну, де мене мати на світ привела, і перше слово навчила. Де вона тепер...

Кімнатні замесити! Судити-муть незодітих жертв татарбунарського повстання. Триста вже передала срібні землі сама турма, а другий триста покляре королівська рука.

„Бажає ви воді? Мате! Я во-ди й долю! Лежати-мате в спо-коє, а щоб нам скучно не було, почитати з вами жінки і діти!“ Бахавот рушницю. Тече кров. А! Страшно...

Вітано на схід: переходжу Дністер. Безмірна маса людей. Комсомольці, робітники, селяни. Змішані тактики, програми. В. Ц. В. К., Ц. В. К., Р. С. О. Р. Р. І. я, хоча робітник, хоча все те, для мене, я запутаюсь. Можливо, що така велика річ, сила, а може тільки малу назву знавля?

Виривався на захід, за Збручу, ставши, що розділили нас на табори-товни. Перший видний се велика армія жовнірів, мої друзі. Тільки не трібувати бачити на мазениках, а ор-єли сидять на мацюфках. Вони сміло змінювали, хіба що деякі одиниці похрулилися. Промаяють Ляхам, з ридань і зойків братів наших, некуючу музику складають, під звуки котрої марша холоду, голоду і смерті мають нагоду потанцювати.

Минув падолист 1918-ого року, сі хвиля пам'яті для нас у-ж. Пропала наша сила на якийсь час, поки не воскресне знову. Коби!

І знову по довгий блуканні вертаю до землі хоч не рідної та між рідних. Важко знайти тих рідних. Таких, що на словах і тіло і душу дають, а на ділах навіть Українці не є. Таких багато. Вони числять се за мушкетерів-облагодителів нас славних і прогрівають нас госпославством, а в дійсності своїм кінешнім вигуком громили, а нас осталими і вбивали жабрами. Одні славляться комуні-

тами; другі націоналістами; а третій брат на брата ніж острить і кожний ще до того кричить: „Хай пропаде незгода проклята мара! під України „єдиної прапор!“

Роздірвані душі шибавот на всі сторони, а все сумніють та сумніють. Непомітно у серце закрадається некрохна журба, а за нею всувається невисказаний біль. Темно і непривітно навкрузі.

Українів сорок мільйонів, а Україна пропадає...

Стрибсь У. Г. А.

## НАЙЛІПШИЙ ПРИЯТЕЛЬ.

Розумний дитя знають, що обов'язки білізньбіє є прихильно забитого жовка, а зліп'є все приносить багато неприємностей, аж біль голови, гни, чавка, утрата апетиту і повну апатію до всего.

Вони також знають, що занебарити сього не тільки і то найбільшим прихильником та таких випадків є смачна чашка Паргоза, прощаюча кров і жовкодод і привертаюча нормальне травлення.

Велика пачка Паргози стоїть і до- шість пачок лишень 5 копійки.

КАЛЕНДАР НА Р. 1926 ДАРОМ.

Правильно приписано кожного українського дому є селі календар, котрий додержує даром до кожного за- замовлення. Враз з замовленням і гроши треба прислати і селі купон. Замовле- ння слати до:

ARTKATA PARCOSA, 321-5th Ave., apt. 2015 St. Dept. 60, New York N. Y.

Где де Мопассан.

## ДИКІ ГУСИ.

Зима — тишина...

У воздусі не чути вже ніякого голосу птвички.

Далеко простягається біла рівнина під сірим небом — сніг — білий сніг. Запалали його диме чорні плями — круки, що шукають поживи.

Нараз піді обрив чути геган- гини: вони наближаються — летять — ось уже стріляють стріляють стрілою-дикі гуси — всі викинули ширі — спільно, все спільно перебігають вони і вдаряють із шумом у воздусі крилами.

Провиди воздущних манд- рівців, що проймає їх понад моря, іси, пустині, від часу до

часу скрикає, підбавляючи змучене стадо.

Ось летить гучна вапка под- віднійою стужкою на ледяному чебі, ширшає окрилений три- кутич і помало продовжує- ся...

Там на долинні в полі їх до- машні товариші, заостені від холоду, пір розбурхане, по- важно пробують собі шали. Обдертий хлопчина гонить їх, посивітуючи, докола нього вони хитаються наче тяжкі ко- ребілі.

Вони чуять клич летючої смуги і підносять голови. Ба- чать як у просторі зникають їх свободні товариші. І вдаря- ють не раз невеличкі птахи німичними крилами, розрачу- ють короткі ніжки, щоби підне- стися. І коли вони пригугули, пробуджується в їх прегітних серцях невизрана туга за про- стором і літальним побереж- ям.

Чалапують сніжними поля- ми, наче не свої та шлють ще догво розпучливі клічі до неба своїм диким, свободним сво- якам.

Переклав М. Л.

## ПІДСУМКИ СІЛЬСЬКО-ГОСПОДАРСЬКОГО РОКУ НА УКРАЇНІ.

Згідно з даними народнього комісаріату земельних справ підсумки сільсько-господар- ського року 1924 до 1925 пред- ставляються ось як: посіва площа індивідуальних селян- ських господарств збільшилася на Україні в тому році на 759 тисяч десятин. Загальний збір різниться 1.100 мільйонів пудів. Ця цифра наближується до передвоєнного збору. У сільсько- господарському році оброб- лена різними площами обліме- простір 110.918 тисяч десятин, що перевищує минулорічну площу на 18 відсотків.

УВАГА, ВІЛІНГ, В. ВАІ, УВАГА!

## ВЕЛИКИЙ БАЙ!

— устроє

ВІЛІНГІНКА ПАХОДЖА

В СУБОТУ, 14. ПАДОЛИСТА,

НА УКР. ГАЛІН ПРА-42 УЩІН.

Початок в 7 год. 1/2 год. пер.

Мусина Українська Бела.

Директор М. Вах. Раймер.

Частий дохід на першому.

Весь український загін підписався „до“ нашої урости.

За добро забувай ручку Коппер.

## ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

Отримав повідомлення всіх замовників і моїх комерсанта, що я не є у спілці з Бабіном від офіційно, він був до тих час

С. МІЛАНОВИЧ І ВАЙЛ КО.

Тепер проваджує сам дитячий сніг Бабіно від Івана Стефана МІЛАНОВИЧА, якого вислав домі від снігу 23 Січ 25, Jersey City, N. J. (на горі вгору). Кожна дитя його сповідається в крові, вислав гроші в домі до дитя, купити їм, який він, що пору між відзначати, по дитя присту- пати дитя, що саме факт, чи виробити кровний документ, або жкої поради не можна, провадити на повну свою

